

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 34 (2004)  
**Heft:** 10

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Sommaire

## Portrait

### 6 Darius Rochebin

#### «J'aurais voulu être un artiste»

Le présentateur du Journal télévisé est un homme attachant, qui déteste la langue de bois. Il nous raconte son enfance, le trac du direct et son goût pour le farniente. Derrière son image lisse, Darius apparaît comme un journaliste pudique et sincère.

## Dossier

### 10 Combattre la surdité

Les nouveaux appareils acoustiques se concentrent sur les sons essentiels. Un immense progrès pour les porteurs de prothèses. Présentation des nouveautés.

## Culture

### 17 Piaf, Brel, Brassens et les autres

Une *Histoire de la Chanson*, signée Jean-Pierre Moulin, pour se remémorer les grands de la chanson française et découvrir de jeunes talents prometteurs.

### 18 Traits de sagesse

Un livre qui témoigne d'un choix de vie exceptionnel: une Française part en Chine s'initier à la calligraphie et à la philosophie orientale.

## Evasion

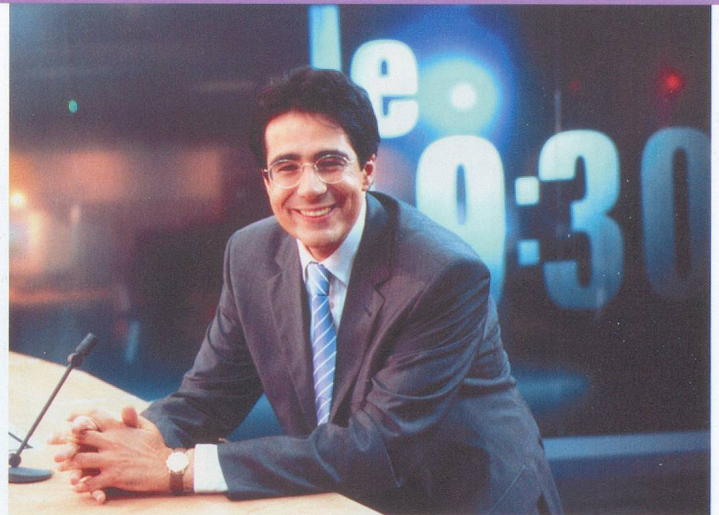
### 22 Les villes impériales du Maroc

Ces villes sont comme des bijoux sertis dans leurs remparts. La vie n'y a guère changé au fil des siècles. Tanneurs, artisans du cuivre perpétuent leur tradition.

## Santé

### 44 La forme des plus de 50 ans

Une vaste enquête vient d'être lancée en Suisse romande. Elle a pour but de mieux cerner les besoins de la génération des futurs retraités.



## Bien-être

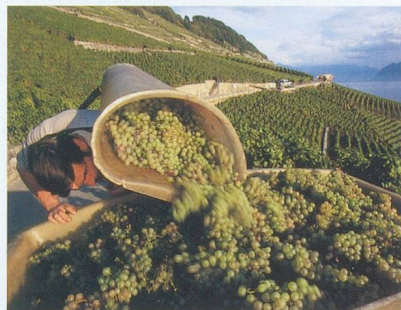
### 47 Le «coaching», une relation d'aide

Le «coaching» se pratique dans le cadre professionnel, mais peut aussi aider quelqu'un à se situer face à des choix personnels difficiles. Une technique en plein essor.

## Loisirs

### 48 Passion

Portrait d'Aldo Défabiani, un homme courageux, qui perdit la vue à 36 ans. Depuis qu'il est à la retraite, il cultive son amour du chant et surtout le fait partager.



### 50 Régions

Lavaux, petit coin de terre, fier de sa richesse viticole, reste à découvrir. Anecdotes historiques et rendez-vous dans des lieux insoupçonnés, entre ciel et lac.

## 27 Vie pratique

### Des recettes pour manger malin

La «fourchette verte seniors» est une initiative qui vise à redonner le goût de bien manger aux résidents des EMS. Des petits plats équilibrés et plaisants aux yeux sont ainsi servis pour stimuler l'appétit défaillant des personnes âgées. Une formule qui séduit les pensionnaires.

## Rubriques

- |                    |                       |                     |
|--------------------|-----------------------|---------------------|
| 4 Album            | 37 Info seniors       | 55 Animaux          |
| 5 Editorial        | 38 Sexologie – Droits | 56 Jeux             |
| 21 Vagabondages    | 39 Economie           | 59 Petites annonces |
| 30 OCPA et cantons | 40 Agenda             | 63 Lecteurs         |
| 34 Pro Senectute   | 42 Astuces            | 65 Club             |
| 36 Assurances      | 53 Recette            | 66 Point final      |

Couverture: Photo TSR/A. Hauser >>>

